

INFORME DE EJECUCIÓN DE CONTRATOS

Fecha del Informe	25 de agosto de 2022										
Fecha Suscripción del Contrato:	08 de julio de 2020										
Contrato No:	056										
Nombre del Contratista:	DONVELA INVESTMENT S.A.S.										
Nit o CC del Contratista:	900.159.307-4										
Objeto del Contrato:	<i>Contratar la prestación de los servicios de un traductor oficial para la realización de traducciones técnicas oficiales o simples de todo tipo de textos de cualquier naturaleza (técnica, económica y jurídica entre otros), y el acompañamiento a reuniones simultaneas en el marco del proceso de venta masiva.</i>										
Valor del Contrato:	\$ 25.000.000 incluye IVA										
Adición:	\$ 2,272,000										
Plazo:	27 meses hasta el 15 de octubre de 2022.										
Prórrogas:	2										
Periodo de evaluación del informe:	Del 01 de abril de 2021 al 31 julio de 2022										
Obligaciones cumplidas por el contratista:	Traducción simple de textos de español a inglés e inglés a español y traducción continua en reuniones presenciales y virtuales.										
Porcentaje de Ejecución y Avances:	<p>Porcentaje Ejecutado: 13.33% Avance: 90.75%</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>CONCEPTO</th><th>VALOR</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>VALOR DEL CONTRATO</td><td>\$ 25,000,000</td></tr> <tr> <td>VALOR DE LAS ADICIONES</td><td>\$ 2,272,000</td></tr> <tr> <td>TOTAL, EJECUTADO Y DESEMBOLSADO</td><td>\$ 3,635,551</td></tr> <tr> <td>VALOR PENDIENTE POR EJECUTAR</td><td>\$ 23,636,449</td></tr> </tbody> </table>	CONCEPTO	VALOR	VALOR DEL CONTRATO	\$ 25,000,000	VALOR DE LAS ADICIONES	\$ 2,272,000	TOTAL, EJECUTADO Y DESEMBOLSADO	\$ 3,635,551	VALOR PENDIENTE POR EJECUTAR	\$ 23,636,449
CONCEPTO	VALOR										
VALOR DEL CONTRATO	\$ 25,000,000										
VALOR DE LAS ADICIONES	\$ 2,272,000										
TOTAL, EJECUTADO Y DESEMBOLSADO	\$ 3,635,551										
VALOR PENDIENTE POR EJECUTAR	\$ 23,636,449										
Cumplimiento pago de Parafiscales:	Como supervisor de este contrato, certifico el pago de aportes de seguridad social y parafiscales, el cual es verificado en el trámite de aprobación de las facturas.										

INFORME DE EJECUCIÓN DE CONTRATOS

**Certificación de
Cumplimiento:**

Una vez revisadas las cuentas de cobro presentadas por el Contratista y los consumos registrados en el periodo evaluado, el cumplimiento de actividades durante el mismo fue:

Satisfactorio	X
Bueno	
Regular	
Requiere Ajustes	

Helena Diaz

DANIELA ALEJANDRA BENAVIDES NASTAR
Gerente Asuntos Legales
Supervisor

HELENA PATRICIA DIAZ PEREIRA
Profesional
Apoyo de Supervisión